

## PREDGOVOR

Statistički ljetopis Republike Hrvatske predstavlja temeljnu godišnju publikaciju Državnog zavoda za statistiku koja je namijenjena najširem krugu korisnika, gospodarstvenika i znanstvenika. U njemu su objavljeni rezultati statističkih istraživanja koja provodimo u suradnji s ostalim institucijama, nositeljima službene statistike. Kao izvor kvalitetnih i pouzdanih statističkih pokazatelja, stanja i promjena u gospodarskim i društvenim pojavama, Statistički ljetopis pomaže korisnicima u donošenju odluka, poduzimanju mjera te izradi raznovrsnih analiza.

Službena statistika Republike Hrvatske temelji se na Kodeksu prakse europske statistike, u skladu s kojim Državni zavod za statistiku teži promicanju primjene najboljih statističkih načela i metoda kako bi unaprijedio proizvodnju i diseminaciju reprezentativnih statističkih podataka, a također i ojačao povjerenje te osigurao profesionalnu neovisnost. Sustav statističkih istraživanja Republike Hrvatske te diseminacija prikupljenih podataka kontinuirano se usklađuje s europskim i drugim međunarodnim standardima, smjernicama te dobrom praksom, čime se osigurava međunarodna usporedivost podataka.

Državni zavod za statistiku kao glavni nositelj i koordinator sustava službene statistike ima iznimno važnu i zahtjevnju zadaću u procesu pridruživanja Republike Hrvatske Europskoj uniji. Kontinuirano usklađivanje hrvatskoga statističkog sustava s europskim potvrđeno je ispunjavanjem svih zahtjeva postavljenih u procesu pregovaranja te privremenim zatvaranjem poglavlja 18. Statistika.

Zahvaljujem svim suradnicima koji su sudjelovali u izradi ovog 41. Statističkog ljetopisa Republike Hrvatske. Također zahvaljujem našim korisnicima, radi kojih publiciramo Statistički ljetopis, na primjedbama i prijedlozima koji nam pomažu da prepoznamo njihove potrebe i ugradimo ih u Statistički ljetopis.

mr. sc. Ivan Kovač  
Ivan Kovač, MSc

ravnatelj  
Director General

Državnog zavoda za statistiku Republike Hrvatske  
Central Bureau of Statistics of the Republic of Croatia

Zagreb, prosinac 2009.  
Zagreb, December, 2009

## FOREWORD

*The Statistical Yearbook of the Republic of Croatia is a fundamental annual publication of the Central Bureau of Statistics intended for the widest circle of users, economists and scientists. Data issued in the Yearbook refer to results of statistical surveys, which are carried out in co-operation with other institutions that are authorised producers of the official statistics. The Statistical Yearbook, being a source of quality and reliable statistical indicators, situations and changes in economic and social phenomena, helps users in decision-making processes, taking necessary measures and making various analyses.*

*The official statistics of the Republic of Croatia is based on the Code of Practice of the European statistics. In accordance with the Code, the Central Bureau of Statistics tends to promote the implementation of the best statistical principles and methods in order to advance the production and dissemination of representative statistical data as well as to increase the confidence and provide for the professional independence. The system of statistical surveys of the Republic of Croatia and dissemination of collected data is constantly harmonised with European and other international standards, guidelines and good practice, which provides for the international data comparability.*

*The Central Bureau of Statistics, as a main producer and co-ordinator of the official statistics system, has an extraordinary important and demanding task in the process of the accession of the Republic of Croatia to the European Union. The constant harmonisation of the Croatian statistical system with the European one has been confirmed by the fulfilment of all requirements set up in the process of negotiations as well as by provisional closure of Chapter 18 - Statistics.*

*I would like to thank all the associates who participated in the preparation of this 41<sup>st</sup> Statistical Yearbook of the Republic of Croatia. I would also like to thank our users, who are the sole purpose of this publication's release, for comments and suggestions that help us recognise their needs and integrate them into the Statistical Yearbook.*